

**TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT / DECLARATION OF PERFORMANCE / LEISTUNGSERKLÄRUNG**

a 305/2011/EU rendelet alapján / based on Regulation (EU) No 305/2011 / gemäß Verordnung (EU) No 305/2011

1. Terméktípus egyedi azonosító kódja: Unique identification code of the product-type: Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:	TERRAPLAST GEOTEX geotextília (100g) TERRAPLAST GEOTEX geotextile (100g) TERRAPLAST GEOTEX geotextilie (100g)
2. Típus-, tétel- vagy sorozatszám: Type, batch or serial number: Typen-, Chargen- oder Seriennummer:	Gyártás időpontja a csomagoláson feltüntetve. Production date see on packaging. Herstellungsdatum siehe Verpackung
3. Építési termék rendeltetése vagy rendeltetései: Intended use or uses of the construction product: Vorgesehener Verwendungszweck(e) des Bauprodukts:	Talajmunkák nem-szőtt, polipropilén anyagú szűrő-, szivárogtató-, elválasztó rétege. Non-woven, Polypropylene filtrating-, drainage-, separating layer for groundworks. Vernadeltes Polypropylenevlies für Filter-, Drainage-, und Trennungszwecke im Tiefbau.
4. Gyártó: Manufacturer: Hersteller:	Masterplast Kft. H-8143 Sárszentmihály, Árpád u. 1/A. Tel: +36-22/801-300 Fax: +36-22/801-382
5. Meghatalmazott képviselő: Authorised representative: Bevollmächtigter:	Nem értelmezhető Not relevant Nicht relevant
6. Teljesítmény állandóság értékelésére szolgáló rendszer / System(s) of assessment and verification of constancy of performance / System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:	2+
7. Harmonizált szabványok által szabályozott építési termékekre vonatkozó gyártói nyilatkozat esetén: In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard: Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, das von einer harmonisierten Norm erfasst wird:	
• bejelentett szerv neve, azonosító száma / name and identification number of the notified body / Name und Kennnummer der notifizierten Stelle:	Kiwa MPA Bautest (NB 0799)
• elvégzett feladat/rendszer Description of the third party tasks Beschreibung der Aufgaben Dritter:	Üzemi gyártásellenőrzés megfelelőségének tanúsítása Certification of conformity of factory production control Bescheinigung der Konformität der werkseigenen Produktionskontrolle
• kiadott dokumentum (a termék megfelelőségi tanúsítványa, az üzemi gyártásellenőrzés megfelelőségi tanúsítványa, adott esetben vizsgálati/ számítási jelentések) / Issued document (certificate of constancy of performance, certificate of conformity of the factory production control, test/calculation reports – as relevant) / ausgestelltes Dokument (Leistungsbeständigkeitsbescheinigung, Konformitätsbescheinigung für die werkseigene Produktionskontrolle, Prüf- /Berechnungsberichte – soweit relevant):	Üzemi gyártásellenőrzés tanúsítvány Certificate of factory production control Zertifikate über die werkseigene Produktionskontrolle
8. Olyan építési termékekre vonatkozó gyártói nyilatkozat esetén, amelyekre európai műszaki értékelést adtak ki: In case of the declaration of performance concerning a construction product for which a European Technical Assessment has been issued: Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, für das eine Europäische Technische Bewertung ausgestellt worden ist:	

<ul style="list-style-type: none"> <li>• a műszaki értékelést végző szerv neve, azonosító száma / name and identification number of the Technical Assessment Body / Name und Kennnummer der Technischen Bewertungsstelle:</li> </ul>	Nem értelmezhető Not relevant Nicht relevant
<ul style="list-style-type: none"> <li>• európai műszaki értékelés hivatkozási száma / reference number of the European Technical Assessment / Referenznummer des Europäischen Bewertungsdokuments:</li> </ul>	Nem értelmezhető Not relevant Nicht relevant
<ul style="list-style-type: none"> <li>• az európai értékelési dokumentum hivatkozási száma / reference number of the European Assessment Document / Referenznummer der Europäischen Technischen Bewertung:</li> </ul>	Nem értelmezhető Not relevant Nicht relevant
<ul style="list-style-type: none"> <li>• elvégzett feladat/rendszer / description of the third party tasks / Beschreibung der Aufgaben Dritter:</li> </ul>	Nem értelmezhető / Not relevant / Nicht relevant
<ul style="list-style-type: none"> <li>• kiadott dokumentum (a termék megfelelőségi tanúsítványa, az üzemi gyártásellenőrzés megfelelőségi tanúsítványa, adott esetben vizsgálati/ számítási jelentések) / issued document (certificate of constancy of performance, certificate of conformity of the factory production control, test/calculation reports – as relevant) / ausgestelltes Dokument (Leistungsbeständigkeitsbescheinigung, Konformitätsbescheinigung für die werkseigene Produktionskontrolle, Prüf- /Berechnungsberichte — soweit relevant):</li> </ul>	Nem értelmezhető Not relevant Nicht relevant

**9. Nyilatkozat szerinti teljesítmény / Declared performance / Erklärte Leistung**

<b>Alapvető tulajdonságok</b> <b>Essential characteristics</b> <b>Wesentliche Merkmale</b>	<b>Teljesítmény</b> <b>Performance</b> <b>Leistung</b>	<b>Harmonizált műszaki előírások</b> <b>Harmonised technical specification</b> <b>Harmonisierte technische Spezifikation</b>
Egység tömeg Mass per unit area Flächengewicht	100 (-10) g/m <sup>2</sup>	EN ISO 9864
Szakítószilárdság (hossz/kereszt) Tensile strength (MD/CMD) Höchstzugkraft (längs/quer)	8 (-1,04) kN/m / 8 (-1,04) kN/m	EN ISO 10319
Nyúlás (hossz/kereszt) Elongation (MD/CMD) Höchstzugkraftdehnung (längs/quer)	40 (±9,2)% / 45 (±10,35)%	EN ISO 10319
Átnyomó szilárdság (CBR) CBR puncture Stempeldurchdruckkraft	1,3 (-0,13) kN	EN ISO 12236
Dinamikus lyukasztási ellenállás (Kúpejtés) Cone drop test Kegelfallversuch	34 (+8,5) mm	EN ISO 13433
Síkra merőleges, terhelés nélküli vízáteresztő képesség Water permeability normal to the plane Water permeability normal to the plane	0,11 (-0,033) m/s	EN ISO 11058
Jellemző szűrőnyílás Opening size Öffnungsweite	0,1 (±0,03) mm	EN ISO 12956

Várható tartósság természetes talajban (4<pH<9; T <25°C) Predicted to be durable in natural soils (4<pH<9; T <25°C) Voraussichtliche Haltbarkeit im naturalen Boden	min. 25 év min. 25 years	
Maximális időtartam telepítés és lefedés között (nap) To be covered within maximum Verdeckung innerhalb maximum	14 nap 14 days 14 Tage	

Amennyiben a 37. és 38. cikknek megfelelően egyedi műszaki dokumentáció alkalmazására került sor, a termék által teljesített követelmények / Where pursuant to Article 37 or 38 the Specific Technical Documentation has been used, the requirements with which the product complies / Wenn gemäß den Artikeln 37 oder 38 die spezifische Technische Dokumentation verwendet wurde, die Anforderungen, die das Produkt erfüllt:

Nem értelmezhető / Not relevant / Nicht relevant

**10.** Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 9. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek.

E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.

The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

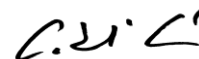
Die Leistung des Produkts gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 9.

Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:



Sárszentmihály, 2013. 07. 01.

Csokló Gábor

Gyártási régió-, műszaki- és innovációs igazgató

Regional Director of Production, Technical and

Innovation Director

Regionaler Herstellungsdirektor, Direktor für

Innovation und Technologie



MASTERPLAST KFT.  
8143 Sárszentmihály, Arpád u. 1/A.  
Adószám: 14025477-4-07  
Csoportos Adószám: 17790151-5-44  
Raiffeisen: 12023008-00159007-00100001

További információk és műszaki adatok a termék aktuális műszaki adatlapján elérhetőek. / More technical information and performances are available in the current technical datasheet of the product. / Weitere Informationen und Leistungen werden im aktuellen technischen Datenblatt angegeben.